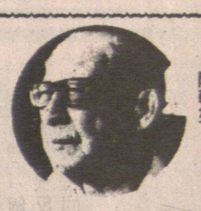
人物鱗爪錄

明健


陳輪笙

萬賴鳴

林礪儒

徐乃錦

齊白石

陳光甫

▲陳輪笙一九五〇年冬應周恩來之請，由美回國工作，人繞道歐洲，行李、書籍等則是在紐約托運，直接運往天津，過台灣海峽時被劫往基隆。因此，陳輪笙和夫人顧淑型於一九五一年一月底到達北京時，在國外的許多書籍、參考資料喪失殆盡，美國航空公司只賠二千美元，就算了事。章漢夫聞訊連說：「可惜了，我們外交部需要這批資料！」

▲漫畫家萬籟鳴二十年代即馳譽藝壇。五十年代作卡通片《大鬧天宮》更揚名世界。他樂天知命，如今已九十二歲高齡，走路不用手杖，吃得下睡得好，經常參觀展覽會，興之所至，揮毫創作仍見功力。

▲朱德生平雅愛蘭花。一九六一年三月遊廣州越秀公園，即興賦詩，有云：「惟有蘭花香最好，一時名貴五羊城。」

▲林礪儒畢生失志教育，曾任桂林師範學院、厦門大學教授。五十年代，出任教育部副部長。一九七三年十月，曾自擬輓聯：服官自笑立仗馬，遺稿尚無封禪詩。一九七七年病逝北京。

▲蔣介石的長子長孫蔣孝文，去年春病逝台北。其夫人徐乃錦係清末革命烈士徐錫麟的孫女，乃錦父為徐學文，在德國得藥物化學博士學位，為著名企業家。乃錦為台灣女青年會會長，獨女蔣友梅愛好音樂，在歐洲深造，進修作曲。

▲蔣介石終年八十九歲，蔣經國終年七十八歲，蔣孝文終年五十四歲。宋美齡、蔣方良、徐乃錦，一家三代遺孀，均留居台北。

▲王安博士的父親王龍生，為內科名醫，望聞問切，毫不疏忽，每診斷後，必向病家詳告病源。惟龍生好抽紙煙，一支接一支不間歇，日以五十支為度，意猶未足。

▲齊白石有贈友詩云：「君我兩個人，結誼重相畏。」確是至理明言。朋友間相互吹捧，未必是真朋友。畏友，是率直批評，真心幫助，則情長誼深了。

▲上海商業儲蓄銀行總經理陳光甫，思路敏捷，對事業執着追求，竭其思慮創業，有股不達目的誓不休的韌勁。他創辦的中國旅行社已有六十餘年的歷史。

▲李森女士在一九三五年的全國運動會上包辦五十公尺、一百公尺、二百公尺三項短跑冠軍，人稱她「四木小姐」，因其姓名中有四個木字也。

一九三六年柏林舉行的奧運會，李森是中國唯一的女子田徑選手，也是中國第一位參加奧運會的女選手。

黃裳素描

淘書藏書

嘉堯

散文作家黃裳，姓容名鼎昌，山東人，卻非高頭大馬。我沒有請教他的貴庚，看來也古稀之年了。

抗戰時，他在西南大後方，大學裡唸理工科，曾當過兩年翻譯官。然而喜愛舞文弄墨，抗戰勝利後，因投稿關係，由柯靈介紹他參加上海《文匯報》，編了一陣子教育版，又去南京當特派記者，雖然他有強烈的民主意識，寫特寫筆頭要得，跑政治新聞似不合個性，喜廣交文人、學者，也採監採訪過苦雨齋的周作人。

一九四九年六月，上海《文匯報》再度復刊，他又走上新聞崗位。我曾和他一同南下，才知道他國學根基深厚，在南昌、廣州期間他總要上舊書肆淘古籍，發現一二本珍本善本，喜不自勝。他年齡比西諦鄭振鐸輕得多，但其鑑賞能力和版本淵源，以及某個朝代有什麼禁書，常頭頭是道。我不知他那麼廣博的知識從何而來。

黃裳速寫像

京戲行家

那時候，《文匯報》連載梅蘭芳《舞台生活四十年》，就是黃裳的約稿。梅博士的秘書許源來到報社編輯部發稿，挑選照片，見到黃裳，便談老半天。原來黃裳也是京劇演員的軼事和技藝特色。這本書由徐鑄成老觀欽，曾經寫了一作序，徐本人也是京冊《舊戲新談》，談劇迷，在桂林《大公了不少梨園掌故和名報》時學過一陣。抗美援朝他參加慰問團，在金日成首相面前來唱過一段老生戲。

翻譯編劇

黃裳中英文俱佳，五十年代前期也翻譯過好幾本外文小說，由平明出版社出版。時逾四十載，書名記不大清了，只記得其中有屠格涅夫的《獵人日記》，印象是譯文流暢。

夏衍主持上海電影文學劇本創作所，實際上是柯靈在當家，柯靈也把黃裳羅致去了。出了什麼電影劇本，我沒有打聽過。不過，這行當非他所長。

反右浪濤起，黃裳那時又回到《文匯報》編輯部，不知如何一來被錯劃為右派。他提得起，放得下，心胸還是不甚介意。落得閒散，花時間治學。六十年代初，還同郭沫若探討陳端生的作品，這事陳寅恪教授也感興趣。

黃裳好交友。他同葉聖陶、俞平伯、梅蘭芳、錢鍾書、楊絳、吳晗、胡小石、吳汝昌、何其芳、舒湮、黃宗江、黃永玉、華君武、謝國楨、趙萬里許許多多文化界有識之士，都能傾心交談。談紅樓，說考證，講京戲，論繪畫，常有說不盡的話語。才識廣博像黃裳那樣是不太多的。

山川人物

讀萬卷書，行萬里路。黃裳也愛好遊覽祖國錦繡河山，他寫的遊記往往把不少古今掌故巧妙地融合在文章中。其筆法和曹聚仁的遊記大同小異，不過黃裳的顯得更凝煉、自然。黃裳遊杭州，想起了郁達夫、蘇曼殊、秋瑾、徐錫麟、陶成章的往事，懷念古代蘇軾、岳飛、于謙、張蒼水、張岱、張宗子這些歷史人物。他寫南京，緬懷在梅園和周恩來、鄧穎超、董必武、吳玉章的晤見；他還寫過一束隨筆以《金陵雜記》為名在報上發表。

讀書心得

「文革」過去，黃裳寫了不少讀書札記發表在《讀書》雜誌上，匯集成《榆下說書》，自有其獨到見解，談版本、臧否人物、議論世事，每使人難以掩卷，看個明白。他花不少氣力寫出來的《筆偶史談叢》，則可看出治學的功夫，不失為一位歷史學家了。

人民文學出版社刊印的黃裳自選集《過去的足跡》，收集了他四十篇散文，可說代表作了。儘管黃裳文筆明快優美，同人家談話卻納納於言辭，口頭表達是遠不如筆上紙上的美妙。

她自願當「荷蘭猪」

何人

伊蓮娜·索特斯，現年六十九歲，家在阿特蘭大。當她背部疼痛，前往求醫時，被發現患了骨質疏鬆——一種骨病。她說：「X光片顯示我有一塊脊椎已經壓縮。」骨質疏鬆甚至會令患者變成跛子，因為它令患者的骨容易破裂。在美國，這種骨病大約令二千萬婦女受折磨，而每三個六十歲以上婦女即有一人患此病。

伊蓮娜從醫生處聽到這個壞消息之後不久，便由報章得知設在阿特蘭大的埃摩利大學醫學院正物色骨質疏鬆的人，試驗一種新藥的功效（即俗稱「荷蘭猪」）。她毛遂自薦，獲得接納，開始服用那種新藥。

新藥效果良好，伊蓮娜的骨質疏鬆大為好轉。她說：「我作徒步旅行，又做拉扯身軀的體操，都沒有發生其他骨部創傷。醫生告訴我們，步行是骨質疏鬆者承受體重的最佳運動之一。我於是參加了一個為五十歲以上人士而設的徒步旅行會，我們每天的步行可達七至八英里。」

據說，那種新藥曾對四百多名已停經而患骨質疏鬆的婦人進行試驗，伊蓮娜就是其中之一。

（附圖為伊蓮娜·索特斯近影）

泰萊又染上藥物癮了

田君

「玉婆」伊莉莎白·泰萊又重蹈覆轍，染上藥物癮——醫生已提出警告，她這次最新藥物癮，足可令她喪命。

今年四月，泰萊因染上病毒性肺炎，在加州聖莫尼卡市的聖約翰醫院與醫療中心，幾乎「蒙主寵召」。醫生當時已指出，她長期服食含有尼古丁的鎮痛藥和安眠藥，又吸煙酗酒，大大削弱了她的免疫系統，故無法抵抗病毒入侵。

這場大病，令泰萊留醫數月，至六月才出院回家休養。此後，她曾經公開露面一次。但從八月中起，她因陳年舊病復發，腰痛難耐，加上精神萎靡不振，所以又染上藥物癮。

據悉，這位昔日紅女星每天服食四粒某種牌子的鎮痛丸，晚上又服食四粒安眠藥，這數量均比醫生指定的份量多一倍。

泰萊服藥後，日常生活即陷入一片混亂，白天整日對着電視機，變成「沙發薯仔」，一邊看電視，一邊吃巧克力、糖果餅乾和餡餅等各種零食，又不停地抽煙，還常常喝酒。而她的同居男朋友拉里·霍頓斯基則負起打理其在加州寓所的工作。

親朋戚友知道泰萊重染惡習，擔心不已，認為她已變成「一顆定時炸彈」；而她的女秘書自感無法制止泰萊的藥物癖，已憤而辭職。

泰萊表示，她一直設法抗拒這些藥物，但她的腰痛越來越厲害，所以不得不再吃鎮痛劑。

據阿里桑那大學藥物學專家溫特·格里菲指出，泰萊服食尼古丁鎮痛藥和強劑量安眠藥，會危害她的性命，因為尼古丁與安眠藥會產生相互作用，造成死亡；同時，她的服食方法，很容易出現服食過量，產生危險。「她是拿自己性命去玩俄羅斯輪盤。」

但五十八歲的泰萊對這些警告顯然置之不理。她曾對好友說：「我又病又老，我已很感激自己擁有的一切，我現在已不想再受到任何傷害。無論發生怎麼事情，都不要緊，我已準備『去』了。」（附圖：又染上藥物癮的伊麗莎白·泰萊。）

何仲生
JOHNSON HO
住家電話：278-7870
直接傳呼：667-7393

滿堂紅 實業 燕梳 建築 裝修 有限公司
ARGOSY GROUP REAL ESTATE
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268
信用卓著·經驗豐富

生意機會　十月份新盤

*西區尾，柏文區，DENMAN夾ROBSON大街，卅餘座位咖啡餐室，適合夫婦拍檔，取價三萬八，抵買之至。
*DOWNTOWN百餘座位高尚西餐館生意連同跳舞，設備一流地點適中，潛力無窮，取價廿餘萬
*二埠第六大街什碎唐番餐，堂食兼送餐外賣，百座位全酒牌年營半百萬，賺銀生意，減價十四萬餘
*喜士定東街近緬街華埠，四十座位餐室急賣，僅取價二萬九夫婦經營至為理想十分抵買。
*METROTOWN五十座位什碎唐番餐生意取價六萬
*北溫哥華四十座位餐室，東主經營七年，準備退休平價急賣二萬八千十分抵買。
*北雲高級中菜館，全酒牌淨西客，座落旺區，有長租約，賺銀生意，東主另有發展無暇兼顧割愛急讓，最適合創業移民取消條件，成功率極高，誠意者，請電約面洽
*埠邊MAPLD RIDGE洛歇公路，百餘座位，什碎唐番餐，全酒牌，樓上五房宿舍，年營廿餘萬，減價八萬餘元。抵買之至。
*二埠旺街百二座位什碎外賣，兼堂食，全酒牌，年營近五十萬，租平批長，僅取價十五萬另九千
*本那比ED MONDS大街，近京士威唐立林，餐雜碎生意，，附近柏文送餐至為理想，平均日營四百，取價四萬餘。
*進出口生意年營百餘萬，適合申請投資移民，東主退休，生意連物業，取價八十餘萬，另點貨約四十萬，每年盈利十二萬（另夫婦支人工六萬）
*列治文（富貴門）LANSDOWNE購物中心內，西餐館生意出讓SAVERIO'S全酒牌，七十七座位架撐一流，西人東主因出事欲離國返歐洲，放盤急賣，機會難逢，僅叫價拾五萬抵買之至
*百老滙東街近菲莎大街二百座位粵菜海鮮酒家生意，年營近百萬，新裝修，長租約僅取價式拾萬。
*本拿比METROTOWN京士威大街NELSON街角，粵菜小食，粥粉麵飯生意，餐房廚房全新裝修生意平均每日一千，取價拾七萬另五千。
*百老滙西旺街十餘座位咖啡三文治餐室，東主已攞妥移民手續，放盤平賣萬九有商量，這盤生意有助取銷簽証條件，不妨一試。
*單車買賣及修理生意，座落西溫哥華（東主西人）年營近廿萬，賺銀生意，取價九萬九，可申請創業移民
*座落SURREY新發展區NEWTON SQUARE商業中心內，五十座位咖啡餐室白人東主，因人手缺乏，租平批好，日營七、八百已經營七年，生意十分穩定，割愛急賣，僅取價十一萬另五千。
*烈治文工業區，第六路夾RIVER ROAD附近五十座位工業餐室，架撐齊備，僅六個月新，東主因健康問題，醫生囑休息，被迫割愛，朝六晚四，每週五天，租平批好，如有興趣，生意連物業一起出售，生意取價七萬，物業十七萬有商量。
*座落喜士定東CLARK DRIVE街角，工業快餐，生意月營平均二萬，卅餘座位，取價十四萬另五千。
*速成電腦招牌生意，正在逐年發展中，因人力缺乏招投資人仕入股可辦理移民申請，數萬元投資，詳情歡迎面洽
*京士威夾魯拔街SUMARINE三文治快餐生意，個人經營，租平批好，每月淨賺三千，取價三萬餘，一年可以翻平，機會難逢，捷足先得
*白人經營美容院生意，一流地區LANGARA GARDEN西區CAMBIE夾57街，取價六萬九
*百老滙旺街近菲莎大街八十座位粵菜海鮮飯館，租平批好，取價六萬餘，價錢有商量

每週熱盤

華埠附近，喜士定大街，四十餘座位，唐餐什碎，東主因人力缺乏，大減價急賣，二萬元有商量，平通全市捷足先得

李兆梅
STELLA LEE

滿堂紅 實業 燕梳 建築 裝修 有限公司
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL: 874-4268 874-1688
住家電話：525-6983

*餐館生意連實業一百座位近熱水壺區AGASSIZ街市中西餐有一廳三房住宅開價四十五萬九，請還價
*旅遊聖地中西餐館，一百八十座位，位於HOPE市中心，日做二千，開價三十三萬餘，勿失良機請還價
*搬拿比菜舖生意，日做五百，旺區開價三萬餘
*東區商業樓下兩舖，樓上兩房一廳住宅，開價卅八萬
*東區五十一個房旅店，樓下有四舖位，入息超過十五萬一年，開價只一百廿五萬
*東區百老滙街，購物商場，五年新，全租出，開價一百八十萬
*西區菜舖生意，日做千餘，樓上有三房兩廳住宅，開價五萬九
*PORT COQUITLAM有耕地四畝六，有發展前途，開價四十九萬。

馬不停蹄
爲你服務
253—0806
今年上半年度已售超過二千萬
$20,000,000
1228 NICOLA
1461 HARWOOD
1638 WEST 12TH
663 WHITING WAY
668 WHITING WAY
242 EAST 14TH
漢328地產公司

新盤
*新屋有風景，開價$289,000
*十年新三房單邊，樓下兩房出租開價卅多萬
*快餐店兩間，收入好，價平急賣
*修理車房，年入四十餘萬，利錢好
UNITED GROUP — 328 REALTY LTD.
3889 OAK STREET, VANCOUVER B.C. V6H 2M6 736-3831

陳祖興

大興實業公司
Main Realty Ltd.
201A - 10 E. PENDER ST.
VANCOUVER, , V6A 1T1
HOWARD CHAN.
Off: 685-9608
Res: 261-8048

住家屋
*十街東、二間相鄰入息屋，每間三層，廿二萬一間
*本拿比抵買石屎大厦，新靚柏文，二房二廳二浴室，只賣十五萬五
*本拿比METRO TOWN石屎大厦柏文，三房二廳二浴室，千三尺，大約明年七月完成，價廿五萬

餐館連實業
*享利埠、離雲高華半小時車，中西餐館連實業，前鋪後居，面對大工廠，工人數百，住宅林立，適合小家庭經營，只開價二十二萬九。
*中西餐館位於市區大衛街，五十座位，有酒牌，開價五萬七千。

SURREY 素里 NRS地產公司 DELTA 三角洲
NRS BLOCK BROS. REALTY LTD.
9360-120 ST., SURREY V3V 4B9

施學全
PAUL SHIH
公司：581-4601
住宅：596-9570
傳呼：650-6388
F.V.R.E.B.
1990 MEDALLION CLUB
—房屋買賣及出租管理
—能操流利國粵潮語
—服務忠誠，歡迎來電賜教……
1990 MEDALLION CLUB會員
1990 NRS DIAMOND CLUB會員
* SURREY 6年2層，4房2廳，地59×142 GUILDFORD MALL 區，2分鐘到1號公路出口，交通方便，近中、小學，巴士直達溫哥華價$149,900
* SURREY 翻新一層平房，3房一廳，地大平正，65×158，全屋換新地氈，行路去NEWTON市中心，近新落成SUPERSTORE及巴士總站，出租或自住亦好，價平$119,900
* SURREY 13年2層屋，地大60·9×120，4房2廳，近 SURREY PLACE MALL，購物方便，行去中、小學及社區中心，價$143,000
* SURREY，近 GUILFORD MALL，建做中全新2層屋，5房2廳，地大63×111，全部完成近2200呎（明年初落成交貨），極好，價$172,900
* DELTA，近 SCORT Rd .SKYTRAIN 總站，20年2層屋，新15年保用屋頂，近地氈，地地66×132，價$148,900
第一次買屋及投資佳音，素里屋價回順快車六線行車新橋及巴士線路增加，使交通大為方便，請來電查詢詳情及有關社區問題。

程徐慧珊
ANNA CHENG

Sutton GROUP MEDALLION REALTY
581·1211（公司）
597·2268（住宅）
686·0906（傳呼）

★HOME HARDWARE家居用具五金舖，商場內，店主每年能有六萬元人工分配。
★GUILDFORD區窗簾專門店，月入七萬元生意。
★商場內SOUP & SANDWICH及餐館數間，由22座至232座地點好，近大街。
★花店兩間，一間在SURREY，另一間在北溫，開價分別是$38,000及$60,000。
★素里傢俬梳化製造廠出讓，開價$60,000存貨另點
★炸魚店$20,000日營$300，租金$540
★餐館連實業，有住宅，開價$630,000
★投資屋仔，地大十三萬起，已有租客，租九百廿元
★五畝農場，溫室膠紙屋，連住宅，開價$199,000
★地100×190，店4000呎6年新，士多價四十二萬元
★SURREY近快車站孖屋，開價$179,000
★溫市I.G.A. 生意近百萬，叫價十五萬餘元

KINSON CHAN 陳健鏞
建成實業有限公司 溫哥華
Kinson Realty Ltd.
#338-5740 CAMBIE STREET
VANCOUVER, B.C. V5Z 3A6
BUS:(604)327-1688 RES:(604)327-2688
• 商業屋仔多座，租滿，好批約，無雜費，價格由一百60萬元起
• 農場一幅占地67，946平方呎，價格每一千方呎為24元，包括農場生意，培植溫室九間及住屋一間，位例治文市心，勿失良機
• 中型超級市場和實業，四年新，有泊車場，佔地16,000平方呎，往年生意220萬元，位領梨雄市心近柏文區，投資移民佳音
• 歷史悠久雜碎唐餐館和實業，42座位，有酒牌，每週六天營業4-9，年年生意17萬餘，有泊車場，位高決林大街，售31萬餘
• Downtown 旺街，飲食店，80座位，超值裝修，有酒牌，每周五天營業六至三，日常生意九百餘，有長批，僅取14萬九千元
• 1,524平方呎雅潔三睡房屋另工廠裝修好，有餐房，三套浴廁室，壁爐，景色露台，雙車房，地大位50餘街夾乃，售28萬餘
• 1,330潔白三睡房屋另土廠聯房一組一廳三睡三套浴廁室壁爐露台雙車房水泥磚圍樹地49.5×122位45街東夾乃售31萬餘
• 雅潔一廳兩睡房屋有車房佔地33×122位五街東夾乃廢售18萬餘
• 各類型房屋，柏文大厦及商業樓宇，均有代售，恕不查錄。

代理買賣
·房屋物業·生意餐館·
今年已有廿多間餐館成交
有卅八年溫哥華經驗
土木建築工程師廿五年資歷
·忠誠服務·免費估價·
投資良機
*商業地皮，近珠城酒家，地25×122，價$200,000
DON MAH馬偉俊 電話986·9321 傳呼686·1156
SUTTON GROUP W C REATLY